



Consiglio
dell'Unione europea

Bruxelles, 4 ottobre 2016
(OR. en)

**Fascicolo interistituzionale:
2016/0308 (COD)**

**12936/16
ADD 1**

**WTO 279
COEST 248
NIS 5
CODEC 1387**

PROPOSTA

Origine:	Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea
Data:	3 ottobre 2016
Destinatario:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2016) 631 final - ANNEXES 1-3
Oggetto:	ALLEGATI della Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio concernente l'introduzione di misure commerciali autonome temporanee per l'Ucraina che integrano le concessioni commerciali disponibili nel quadro dell'accordo di associazione

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2016) 631 final - ANNEXES 1-3.

All.: COM(2016) 631 final - ANNEXES 1-3



Bruxelles, 29.9.2016
COM(2016) 631 final

ANNEXES 1 to 3

ALLEGATI

della

Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio

**concernente l'introduzione di misure commerciali autonome temporanee per l'Ucraina
che integrano le concessioni commerciali disponibili nel quadro dell'accordo di
associazione**

ALLEGATI

ALLEGATO I

In deroga alle regole di interpretazione della nomenclatura combinata, la formulazione della designazione delle merci ha valore puramente indicativo in quanto il campo di applicazione del regime preferenziale è determinato, ai fini del presente allegato, in base ai codici NC esistenti al momento dell'adozione del presente regolamento.

Numero d'ordine	Codice NC	Designazione delle merci	Periodo contingente Dall'entrata in vigore del presente regolamento per 36 mesi	Volume del contingente annuale (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)
09.6750	0409	Miele naturale		3 000
09.6751	Ex 1103 19 20 1103 19 90 1103 20 90 1104 19 10 1104 19 50 1104 19 61 1104 19 69 ex 1104 29 1104 30	Semole di orzo Semole e semolini di cereali (esclusi frumento, segala, avena, granturco, riso e orzo) Agglomerati in forma di pellets di cereali (esclusi frumento, segala, avena, granturco, riso e orzo) Cereali schiacciati o in fiocchi di frumento (grano) Cereali schiacciati o in fiocchi di granturco Cereali d'orzo schiacciati Cereali d'orzo in fiocchi Cereali lavorati (per esempio: mondati, perlato, tagliati o spezzati), diversi dai cereali di avena, di segala o di granturco Germi di cereali, interi, schiacciati, in fiocchi o macinati		7 800

Numero d'ordine	Codice NC	Designazione delle merci	Periodo contingente Dall'entrata in vigore del presente regolamento per 36 mesi	Volume del contingente annuale (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)
09.6752	2002	Pomodori preparati o conservati ma non nell'aceto o acido acetico		5 000
09.6753	2009 61 90 2009 69 11 2009 69 71 2009 69 79 2009 69 90	Succhi di uva (compresi i mosti d'uva) di un valore Brix inferiore o uguale a 30 e di valore inferiore o uguale a 18 EUR per 100 kg di peso netto Succhi di uva (compresi i mosti d'uva) di un valore Brix superiore a 67 e di valore inferiore o uguale a 22 EUR per 100 kg di peso netto Succhi di uva (compresi i mosti d'uva) di un valore Brix superiore a 30 e inferiore o uguale a 67 e di valore inferiore o uguale a 18 EUR per 100 kg di peso netto		500
09.6754	1004	Avena		4 000

ALLEGATO II

Contingenti tariffari per prodotti agricoli specifici di cui all'articolo 1, paragrafo 3

In deroga alle regole di interpretazione della nomenclatura combinata, la formulazione della designazione delle merci ha valore puramente indicativo in quanto il campo di applicazione del regime preferenziale è determinato, ai fini del presente allegato, in base ai codici NC esistenti al momento dell'adozione del presente regolamento.

Prodotto	Classificazione tariffaria	Quantità
<u>Frumento</u> (grano) tenero, spelta e frumento segalato, farine, semole, semolini e agglomerati in forma di pellets	1001 99 00 1101 00 15, 1101 00 90 1102 90 90 1103 11 90 1103 20 60	100 000 t/anno
<u>Granturco</u> , non destinato alla semina, farine, semole, semolini e agglomerati in forma di pellets, cereali	1005 90 00 1102 20 1103 13 1103 20 40 1104 23	650 000 t/anno
<u>Orzo</u> non destinato alla semina, farina e agglomerati in forma di pellets	1003 90 00 1102 90 10 ex 1103 20 25	350 000 t/anno

ALLEGATO III

Tariffe preferenziali applicate per prodotti agricoli specifici di cui all'articolo 1, paragrafo 4

In deroga alle regole di interpretazione della nomenclatura combinata, la formulazione della designazione delle merci ha valore puramente indicativo in quanto il campo di applicazione del regime preferenziale è determinato, ai fini del presente allegato, in base ai codici NC esistenti al momento dell'adozione del presente regolamento.

CN 2016	DESCRIZIONE	Dazi applicati
	CAPITOLO 31 - CONCIMI	
3102 10 10	Urea, anche in soluzione acquosa, con tenore di azoto superiore al 45%, in peso, del prodotto anidro secco (escl. in tavolette o forme simili o in imballaggi di peso lordo non superiore ai 10 kg)	3%
3102 21 00	Solfato di ammonio (escl. in tavolette o forme simili o in imballaggi di peso lordo non superiore ai 10 kg)	0%
3102 40 10	Miscugli di nitrato di ammonio e di carbonato di calcio o di altre sostanze inorganiche prive di potere fertilizzante, contenenti, in peso, non più del 28% di azoto (escl. in tavolette o forme simili o in imballaggi di peso lordo non superiore ai 10 kg)	0%
3102 50 00	Nitrato di sodio (escl. in tavolette o forme simili o in imballaggi di peso lordo non superiore ai 10 kg)	0%
3105 20 10	Concimi minerali o chimici contenenti azoto, fosforo e potassio, con tenore di azoto superiore a 10%, in peso, del prodotto anidro allo stato secco (escl. quelli presentati in tavolette o forme simili o in imballaggi di un peso lordo inferiore o uguale a 10 kg)	0%
3105 51 00	Concimi minerali o chimici contenenti nitrati e fosfati	0%
	CAPITOLO 32 - ESTRATTI PER CONCIA O PER TINTA; TANNINI E LORO DERIVATI; PIGMENTI ED ALTRE SOSTANZE COLORANTI; PITTURE E VERNICI; MASTICI; INCHIOSTRI	
320611 00	Pigmenti e preparazioni a base di diossido di titanio contenenti, in peso, l'80% o più di diossido di titanio, calcolato sulla materia secca	0%
	CAPITOLO 64 - CALZATURE, GHETTE ED OGGETTI SIMILI; PARTI DI QUESTI OGGETTI	
6402 91 90	Calzature che ricoprono la caviglia, con soles esterne e tomaie di gomma o di materia plastica	0%

6402 99 98	Calzature con soles esterne di gomma o di materia plastica e con tomaie di materia plastica, con soles interne di lunghezza uguale o superiore a 24 cm, per donna	0%
6403 99 96	Calzature per uomo con soles esterne di gomma, di materia plastica o di cuoio ricostituito e tomaie di cuoio naturale (che non ricoprono la caviglia), con soles interne di lunghezza uguale o superiore a 24 cm (escl. da 6403.11-00 a 6403.40.00, 6403.99.11, 6403.99.36, 6403.99.50)	0%
6403 99 98	Calzature con soles esterne di gomma, di materia plastica o di cuoio ricostituito e con tomaie di cuoio naturale, con soles interne di lunghezza uguale o superiore a 24 cm, per donna	0%
	CAPITOLO 74 - RAME E LAVORI DI RAME	
7407 21 10	Barre, di leghe a base di rame-zinco "ottone"	0%
7408 11 00	Fili di rame raffinato, di sezione trasversale massima superiore a 6 mm	0%
	CAPITOLO 76 - ALLUMINIO E LAVORI DI ALLUMINIO	
7601 10 00	Alluminio greggio, non legato	0%
7601 20 20	Leghe di alluminio greggio, in forma di placche e billette	0%
7601 20 80	Leghe di alluminio greggio (esclusi placche e billette)	0%
7604 21 00	Profilati cavi di leghe di alluminio	0%
760429 90	Profilati pieni di leghe di alluminio	0%
7616 99 90	Lavori di alluminio, non ottenuti per colata	0%
	CAPITOLO 85 - MACCHINE, APPARECCHI E MATERIALE ELETTRICO E LORO PARTI; APPARECCHI PER LA REGISTRAZIONE O LA RIPRODUZIONE DEL SUONO, APPARECCHI PER LA REGISTRAZIONE O LA RIPRODUZIONE DELLE IMMAGINI E DEL SUONO PER LA TELEVISIONE, E PARTI ED ACCESSORI DI QUESTI APPARECCHI	

8525 80 99	Videocamere digitali, diverse da quelle che permettono unicamente la registrazione del suono o delle immagini prese dalla telecamera	0%
8528 71 19	Videotuner (escl. assiemi elettronici destinati ad essere inseriti in una macchina automatica per l'elaborazione dell'informazione e apparecchi con un dispositivo articolato attorno a un microprocessore incorporanti un modem per l'accesso a Internet e aventi la funzione di scambio interattiva di informazioni, in grado di captare i segnali televisivi ("set-top boxes con funzione di comunicazione"))	0%
8528 71 99	Apparecchi riceventi per la televisione, anche incorporanti un apparecchio ricevente per la radiodiffusione o la registrazione o la riproduzione del suono o di immagini, non concepiti per incorporare un dispositivo di visualizzazione o uno schermo video (escl. videotuner, set-top boxes con funzione di comunicazione)	0%
8528 72 40	Apparecchi riceventi per la televisione, a colori, con schermo LCD	0%